ALAWUC/NE/00/REP
March 2000

تقرير الدورة الأولى
لهيئة الزراعة والأراضي واستعمالات المياه
فى الشرق الأدنى

بيروت، لبنان، 25-27 مارس/آذار 2000

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
المكتب الإقليمى للشرق الأدنى

القاهرة، مارس/آذار 2000

قائمة الدول الأعضاء

دولة أفغانستان الإسلامية
البحرين
قبرص
مصر
جمهورية إيران الإسلامية
العراق
الأردن
دولة الكويت
لبنان
الجماهيرية العربية الليبية
موريتانيا
المغرب
سلطنة عمان
باكستان
قطر
المملكة العربية السعودية
السودان
الجمهورية العربية السورية
تونس
تركيا
الإمارات العربية المتحدة

الأوصاف المستخدمة فى هذا المطبوع وطريقة عرض موضوعاته لا تعبر عن أى رأى خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالوضع القانونى لأى بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها.

حقوق الطبع محفوظة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ولا يجوز إعادة طبع هذا المطبوع، كلياً أو جزئياً، أو خزنه فى أى نظام لاسترجاع المعلومات، أو نقله بأى شكل من الأشكال أو بأى وسيلة من الوسائل سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو بالاستنساخ الفوتوغرافي إلا بتصريح كتابى من المنظمة صاحبة حقوق الطبع. وتقدم طلبات الحصول على الترخيص مع بيان الغرض منه وحدود استعماله إلى:

المكتب الإقليمى للشرق الأدنى، منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة،
صندوق بريد 2223، القاهرة، جمهورية مصر العربية.

FAO/RNE 2000

بيان المحتويات

الصفحات

ملخص التوصيات i-iv

أولاً- البنود الافتتاحية

- تنظيم الدورة 1
- مراسم الإفتتاح 1
- انتخاب الرئيس ونائب الرئيس وتعيين المقرر 1
- الموافقة على جدول الأعمال 1

ثانياً- المسائل المعروضة للمناقشة

- الإجراءات التى أتخذت بشأن تنفيذ توصيات الإجتماع الأخير لهيئة الأراضى وإستعمالات المياه فى الشرق الأدنى 2
- إصلاح السياسات المائية فى الشرق الأدنى: إطار للتنفيذ 3
- إدارة تغذية النباتات لتكثيف الإنتاج الغذائى فى الشرق الأدنى 3

ثالثاً- البنود الختامية

- وثيقة للعلم 5
  - الأمن الغذائى وتسويق الأغذية فى المدن فى الشرق الأدنى
- مسائل أخرى وما يستجد من أعمال 5
  - الإجراءات المقترحة لإستمرارية الهيئة وزيادة فعاليتها 5
- موضوعات للمناقشة خلال الدورة القادمة 6
- موعد ومكان إنعقاد الدورة الثانية 6
- الموافقة على التقرير 6
- إختتام الدورة 6

المرفقــات

ألف- جدول الأعمال 7

باء- أسماء المشاركين 8

جيم- قائمة الوثائق 17

ملخص التوصيات

أصدرت الدورة الأولى لهيئة الزراعة والأراضى وإستعمالات المياه للشرق الأدنى التوصيات التالية:

I) مشاركة المجتمع المحلى فى إدارة ومكافحة التصحر فى برنامج تنمية المراعى فى الشرق الأدنى

أ-1 **دعت** الهيئة الحكومات إلى:

- إحياء مؤسسات الإدارة التقليدية التي كان لها فى الماضي دور فاعل فى صيانة الموارد وهذا بعد إدخال الإجراءات اللازمة عليها بما يتفق والظروف القائمة، أو إنشاء مؤسسات حديثة تقوم بنفس المهمة من أجل استعادة السكان الرعويين لسيطرتهم على موارد الأراضي؛

- تشجيع الدول الأعضاء على إشراك المجتمعات المحلية فى اتخاذ القرار والتخطيط فى الأمور التى تخص تنمية مناطقهم؛

- العمل على تذليل العقبات التى تعوق مشاركة المجتمعات المحلية وتشجيع مشاركة وكالات التنمية والمنظمات غير الحكومية.

أ-2 **وطلبت** الهيئة من المنظمة:

- المساعدة على وضع خطوط توجيهية بشأن طرق تطبيق المناهج القائمة على المشاركة لتنمية الموارد الطبيعية مع التركيز بصورة خاصة على برامج تنمية المراعى؛

- العمل على تشجيع ومساعدة بلدان الإقليم فى وضع وإقامة شبكة معلومات ومشروعات رائدة إقليمية وشبه إقليمية لتنمية المراعى باستخدام نماذج المناهج القائمة على المشاركة.

II) إصلاح السياسات المائية فى الشرق الأدنى: إطار للتنفيذ

وتأكيداً على أهمية هذا الموضوع، ولإعطائه الأولوية بالمتابعة، فقد لاحظت الهيئة أن بعض القضايا المتعلقة بإصلاح السياسات المائية الواردة بالوثيقة هي خارج اختصاصات وصلاحيات المندوبين المشاركين. ونتيجة لذلك **قررت الهيئة** ما يلي:

أولاً: إعادة صياغة الوثيقة بما يتلاءم مع ما جاء في المؤتمر الإقليمى الرابع والعشرين للمنظمة الذي عقد بدمشق 1998 من ملاحظات فى هذا الشأن؛

ثانياً: طرح الوثيقة بعد إعادة صياغتها خلال اجتماعات الهيئة القادمة، وعلى أن يتم توزيعها على الأعضاء قبل ستة أشهر من انعقاد الاجتماع وأن توافى دول الإقليم أمانة الهيئة برأي كل منها مكتوباً لتنسيق الآراء وعرضها على اجتماعات الهيئة القادمة.

ج) إدارة تغذية النباتات لتكثيف الإنتاج الغذائي في الشرق الأدنى

دعت الهيئة الحكومات الأعضاء إلى:

- إجراء تجارب وإنشاء حقول إرشادية طويلة الأجل بشأن التسميد المتوازن لمختلف المحاصيل، وضرورة تبادل البيانات الناجمة عن ذلك فيما بين البلدان الأعضاء لتعظيم الفوائد خصوصاً في الزراعات البعلية (المطرية)؛

- رصد وتطبيق معايير الاستخدام المستدام للأسمدة في بلدانها المختلفة وفقا لـ "سلسلة الأيزو 14 000 بشأن معايير إدارة البيئة"، من أجل متابعة وتقييم التأثيرات البيئية لاستخدام الأسمدة على التربة والمياه بما يتمشى مع "تقييم الأثر البيئي" بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية ذات العلاقة؛

- وضع قواعد موحدة لسلامة إنتاج الأسمدة وتخزينها ونقلها واستخدامها بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك إنشاء لجان قطرية متعددة التخصصات لضمان الالتزام الملائم بقواعد السلامة هذه، وحث منتجي الأسمدة على المشاركة في دعم برامج البحوث الرامية إلي الوصول بكفاءة استخدام الأسمدة إلى مستوياتها المثلى؛

- إعداد برامج لتدريب المزارعين على الاستخدام المستدام للأسمدة من خلال خدمات الإرشاد المناسبة ضمن مفهوم نظم التغذية المتكاملة للنبات.

- توفير الدعم اللازم للإرشاد والبحث التطبيقي بالمشاركة مع منتجي الأسمدة من أجل إدارة تغذية النباتات بطريقة سليمة وفعالة.

وطلبت الهيئة من المنظمة:

- مواصلة تزويد البلدان الأعضاء، حيثما يكون ممكنا، بالمشورة المتعلقة بالسياسات وتبادل المعلومات وتقديم المساعدات الفنية بشأن إدارة الأراضي والمياه ومغذيات النباتات.

- مساعدة الدول الأعضاء في إعداد مشروع إقليمي لتوحيد البيانات والمعلومات الخاصة باستخدام الأسمدة والمغذيات النباتية الأخرى لتطوير معايير ضبط الجودة والنوعية بغية التقدم للجهات المانحة لتمويل مثل هذه المشاريع.

- تقديم المشورة الفنية للدول الأعضاء في استقصاء استجابة المحاصيل للأسمدة، بما فيها ظروف الزراعة المطرية، شاملاً ذلك التسميد المتوازن ضمن الإدارة المتكاملة لتغذية النباتات، والحث على استعمال الأسمدة السائلة والبطيئة الانحلال لما لها من أثر إيجابي على البيئة.

ii

VIII) الإجراءات المقترحة لاستمرارية الهيئة وزيادة فعاليتها

د-1 المشاركة الفعالة:

نظراً لتدني نسبة مشاركة الدول وعدد الأعضاء المشاركين فى اجتماعات الهيئة بما فيها هذا الاجتماع، لذا **أهابت** الهيئة بكافة حكومات الإقليم بالمشاركة الفاعلة من خلال حضور الفنيين المختصين ضمن اختصاصات الهيئة لزيادة فعالياتها مع مشاركة ممثلي وزارات المياه والري، حيثما وجدت.

د-2 متابعة تنفيذ توصيات الهيئة:

1- أوصت الهيئة بتكوين لجنة للمتابعة خاصة فيما يتعلق بالتحضير لإجتماعاتها وتتكون هذه اللجنة من الأمانة العامة وممثلين من لبنان، سورية، الأردن ومصر على أن تتكفل كل دولة بتكاليف سفر وإقامة ممثلها فى اجتماعات هذه اللجنة عند الضرورة.

2- بالإضافة إلى التقارير الدورية التي تصدرها منظمة الأغذية والزراعة فى كل اجتماع للهيئة عما أتخذ من إجراءات لتنفيذ توصياتها، **توصي** الهيئة بأن تقوم الدول الأعضاء بتحضير وعرض بيان مكتوب عما تم تنفيذه من توصيات الهيئة المتخذة فى دورتها السابقة بحيث يتم إعداد هذا البيان على ضوء خطوط عامة توجيهية تعدها الأمانة العامة للهيئة.

د-3 تعميق التفاعل والترابط بين الدول الأعضاء والهيئة:

- **طلبت** الهيئة من المنظمة أن يتم إعداد أوراق العمل الرئيسية اعتماداً على أوراق قطرية تتولى مسئولية إعدادها الدول الأعضاء.

- **دعت الهيئة** الحكومات الأعضاء إلى تعيين مسئول اتصال دائم لتسهيل الاتصال بين المنظمة والدول المعنية فيما يخص المتابعة واستلام الوثائق وإيصال الدعوات ومتابعة إعداد الأوراق القطرية والأمور الأخرى ذات الصلة.

- **أوصت** الهيئة أن يعقد اجتماعها قبل المؤتمر الإقليمي تمشياً مع قرار المنظمة بهذا الشأن وذلك ليمكن عرض تقرير الهيئة والموافقة عليه من قبل المؤتمر الإقليمي.

د-4 توسيع قاعدة المشاركة:

مواكبة للمتغيرات الاقتصادية وتمشياً مع التوجهات العامة لكثير من دول المنطقة ومنظمة الأغذية والزراعة **أوصت** الهيئة أن يدعى لاجتماعها ممثلون من القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ومنظمات القطاع المدني الأخرى ذات الاهتمام بالمواضيع المطروحة للنقاش. كما أوصت بدعوة الإعلاميين المهتمين بشئون الزراعة والمياه والبيئة فى كافة وسائل الإعلام فى بلدان الإقليم، إن أمكن ذلك.

ر) موضوعات للمناقشة خلال الدورة القادمة

نظرت الهيئة فى الموضوعات المختلفة التى يمكن مناقشتها خلال الدورة القادمة، و**أوصت** باختيار بنود جدول الأعمال من بين الموضوعات التالية:

أ - إعداد الخطط المتكاملة طويلة الأمد لإدارة وتقليل أثار الجفاف.
ب - إدارة وصيانة الأراضي والمياه ـ الدروس المستفادة.
ج - إدارة المياه متدنية النوعية لأغراض الزراعة وتأثيراتها البيئية.
د - برامج تطوير الإنتاج الحيواني لتحقيق الأمن الغذائي على المستوى القطري والإقليمي.

أولا ـ البنود الافتتاحية

تنظيم الدورة

1 - عقدت الدورة الأولى لهيئة الزراعة والأراضي واستعمالات المياه فى الشرق الأدنى فى بيروت، لبنان ، خلال الفترة من 25 إلى 27 مارس/آذار 2000، بدعوة كريمة من حكومة الجمهورية اللبنانية. وقد حضر الدورة 35 مشاركاً يمثلون 12 بلداً من البلدان الأعضاء و14 مراقباً. وترد قائمة بأسماء المشاركين فى المرفق باء بهذا التقرير.

مراسم الافتتاح

2 - افتتح الدورة السيد زهير مبارك عبد الله نيابة عن منظمة الأغذية والزراعة حيث رحب بالسادة المشاركين ، ونقل إليهم تمنيات السيد جاك ضيوف المدير العام للمنظمة والسيد عاطف بخاري المدير العام المساعد/الممثل الإقليمي للمنظمة فى الشرق الأدنى بنجاح الاجتماع. وأعرب عن شكره وتقديره لجميع المساعدات التي قدمتها وزارة الزراعة اللبنانية.

3 - وأشار السيد عبد الله إلى الأهمية الكبيرة المسندة للهيئة التي أنشئت حديثا نتيجة لدمج هيئة الزراعة وهيئة الأراضي واستعمالات المياه السابقتين. وأهاب بالبلدان الأعضاء إيلاء الاهتمام لهذه الهيئة وناشد المؤتمرين تقديم مقترحاتهم بشأن تفعيل عمل الهيئة لمواجهة القضايا ذات الاهتمام المشترك لدول الإقليم.

4 - كما أكد السيد عبد الله على أهمية الموضوعات المختارة للمناقشة وأعرب عن أمله فى توصل المشاركين إلى توصيات قابلة للتنفيذ لتحقيق الفائدة المتبادلة لجميع البلدان الأعضاء.

5 - ورحب السيد سمير أبو جودة ، نيابة عن وزير الزراعة والتعاونيات والإسكان، بالمشاركين وأعرب عن امتنانه لعقد الهيئة في بلاده، وأكد على أهمية الموضوعات المدرجة فى جدول الأعمال لتعزيز التنمية الزراعية والريفية والأمن الغذائي مع ترشيد استخدام الموارد الطبيعية والبشرية فى ظروف متوائمة مع البيئة. وأعرب عن الأمل فى أن يتوصل الاجتماع إلى توصيات عملية يمكن أن تساعد الجهود القطرية والإقليمية الرامية إلى تنمية الزراعة بصفة عامة والمجالات قيد المناقشة بصفة خاصة.

انتخاب الرئيس ونائب الرئيس وتعيين المقرر

6 - انتخبت الهيئة بالإجماع السيد سمير أبو جودة رئيس وفد لبنان رئيسا للاجتماع. كما انتخب جميع رؤساء الوفود نوابا للرئيس. وعين السيد بدر جاسم علاوي من العراق مقررا.

الموافقة على جدول الأعمال

7 - تدارست الهيئة جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت (المرفق ألف) ووافقت عليهما بعد اعتبار الوثيقة ALAWUC/NE/00/INF/3 وثيقة للمناقشة.

ثانيا ـ المسائل المعروضة للمناقشة

الإجراءات التي اتخذت بشأن تنفيذ توصيات الاجتماع الأخير لهيئة الأراضي واستعمالات المياه في الشرق الأدنى

8 - استعرضت الهيئة الوثيقة ALAWUC/NE/00/INF/3 المعنونة **"الإجراءات التي اتخذت بشأن تنفيذ توصيات الاجتماع الأخير لهيئة الأراضي واستعمالات المياه في الشرق الأدنى"**. ولقد ثمنت الهيئة دور منظمة الأغذية والزراعة ومكتبها الإقليمي للشرق الأدنى في اتخاذ الإجراءات المتعلقة بتنفيذ توصيات الدورة الأخيرة لهيئة الأراضي واستعمالات المياه.

9 - أكدت الهيئة على أهمية دراسة وتحليل الأثر البيئي لمشاريع الري ـ ونوهت الهيئة بأهمية إنشاء شبكة إقليمية لتبادل المعلومات والخبرات في مجال بحوث وإدارة استعمالات المياه للأغراض الزراعية شاملة استعمالات المياه ذات النوعية المتدنية.

10 - كما أكدت الهيئة على ضرورة تقوية التعاون والتنسيق على المستوى القطري والإقليمي والدولي بين المؤسسات والمراكز المعنية بالأراضي واستعمالات المياه وإدارتهما.

مشاركة المجتمع المحلي في إدارة ومكافحة التصحر في برنامج تنمية المراعي في الشرق الأدنى

11 - تدارست الهيئة الوثيقة ALAWUC/NE/00/2، المعنونة **"مشاركة المجتمع المحلي في إدارة ومكافحة التصحر في برنامج تنمية المراعي في الشرق الأدنى"**، التي حددت القضايا الرئيسية في تنمية المراعي والوسائل الفعالة لمشاركة المجتمعات وما تقابله من عقبات في هذا الصدد.

12 - **ولاحظت** الهيئة الطابع الملح لوقف تدهور الموارد الطبيعية، وضرورة استمرار عمليات الإحياء للمحافظة على نحو 500 مليون هكتار من المراعي الدائمة و300 مليون هكتار من الأراضي الصحراوية التي توفر سبل العيش لأكثر من 30 مليون نسمة من الرعاة.

13 - وأشارت الهيئة إلى أن معظم مشروعات تنمية المراعي تركز على التدخلات الفنية دون الاهتمام بالظروف الاجتماعية والاقتصادية السائدة التي تؤثر في المجتمعات المحلية المستهدفة. ولذا أكدت على أن استمرارية إعادة تأهيل المراعي يتطلب مشاركة الرعاة أنفسهم في جميع مراحل عملية الإحياء.

14 - كما رصدت الهيئة تزايد الاتجاه نحو نقل المسؤوليات عن إحياء المراعي ومكافحة التصحر إلى المجتمعات الرعوية وتوجيه المساعدات الإنمائية نحو تعزيز قدرات هذه المجتمعات على التنمية القائمة على المشاركة.

15 - اعترفت الهيئة بضرورة اتباع مناهج شاملة وقائمة على المشاركة لضمان كفاءة واستدامة جهود الإحياء.

16 - **ودعت** الهيئة الحكومات الأعضاء إلى:

- إحياء مؤسسات الإدارة التقليدية التي كان لها في الماضي دور فاعل في صيانة الموارد وهذا بعد إدخال الإجراءات اللازمة عليها بما يتفق والظروف القائمة أو إنشاء مؤسسات حديثة تقوم بنفس المهمة من أجل استعادة السكان الرعويين لسيطرتهم على موارد الأراضي؛
- تشجيع الدول الأعضاء على إشراك المجتمعات المحلية في اتخاذ القرار والتخطيط في الأمور التي تخص تنمية مناطقهم؛

- العمل على تذليل العقبات التى تعوق مشاركة المجتمعات المحلية وتشجيع مشاركة وكالات التنمية والمنظمات غير الحكومية.

17 - **وطلبت** الهيئة من المنظمة:

- المساعدة على وضع خطوط توجيهية بشأن طرق تطبيق المناهج القائمة على المشاركة لتنمية الموارد الطبيعية مع التركيز بصورة خاصة على برامج تنمية المراعى؛

- العمل على تشجيع ومساعدة بلدان الإقليم فى وضع وإقامة شبكة معلومات ومشروعات رائدة إقليمية وشبه إقليمية لتنمية المراعى باستخدام نماذج المناهج القائمة على المشاركة.

إصلاح السياسات المائية فى الشرق الأدنى: إطار للتنفيذ

18 - استعرضت الهيئة الوثيقة ALAWUC/NE/00/3، المعنونة **"إصلاح السياسات المائية فى الشرق الأدنى: إطار للتنفيذ"** وقد احتوت موجزاً للنتائج والتوصيات المنبثقة عن ثلاث من "مشاورات الخبراء حول إصلاح السياسات المائية القطرية فى الشرق الأدنى"، والتي كانت مبنية على أوراق قطرية حول السياسات المائية وقد تم إعدادها من قبل خبراء فى السياسات المائية من 21 دولة مشاركة فى الإقليم.

19 - وتأكيداً على أهمية هذا الموضوع، ولإعطائه الأولوية بالمتابعة، فقد لاحظت الهيئة أن بعض القضايا المتعلقة بإصلاح السياسات المائية الواردة بالوثيقة هي خارج اختصاصات وصلاحيات المندوبين المشاركين. ونتيجة لذلك **قررت الهيئة** ما يلي:

أولاً: إعادة صياغة الوثيقة بما يتلاءم مع ما جاء في المؤتمر الإقليمى الرابع والعشرين للمنظمة الذي عقد بدمشق 1998 من ملاحظات فى هذا الشأن؛

ثانياً: طرح الوثيقة بعد إعادة صياغتها خلال اجتماعات الهيئة القادمة. وعلى أن يتم توزيعها على الأعضاء قبل ستة أشهر من انعقاد الاجتماع وأن توافى دول الإقليم أمانة الهيئة برأي كل منها مكتوباً لتنسيق الآراء وعرضها على اجتماعات الهيئة القادمة.

إدارة تغذية النباتات لتكثيف الإنتاج الغذائي في الشرق الأدنى

20 - استعرضت الهيئة الوثيقة ALAWUC/NE/00/4، ولاحظت خطورة أوضاع تدهور التربة فى الإقليم الذي يعانى من محدودية المياه والأراضي الصالحة للزراعة. واعترفت الهيئة بالحاجة إلى إحداث زيادة مستدامة فى الإنتاج الزراعي لتحقيق الأمن الغذائي الأسرى وخاصة فى المناطق الفقيرة بالموارد فى الشرق الأدنى.

21 - ولاحظت الهيئة أن الاستخدامات والإدارة غير السليمة للأراضي، والإفراط فى الزراعة، والاستخدام غير الملائم للمدخلات، والتدهور الفيزيائي والكيميائي والبيولوجي الذي تعانى منه الأراضي والمياه، كان من بين أسباب الانخفاض الخطير فى الانتاجية، وخاصة فى البلدان أو المناطق التى تتعرض لضغوط سكانية متزايدة على الأراضي الهامشية والمحدودة. كما أعربت الهيئة عن تقديرها للجهود التي تبذلها المنظمة وغيرها من المنظمات فى تحديد التدابير العملية الرامية إلى ضمان استخدام الأسمدة الآمنة من الناحية البيئية، مع العمل فى نفس الوقت على زيادة الإنتاجية الزراعية. ولاحظت الهيئة أيضا ، بارتياح ، الدور الهام الذي تضطلع به المنظمة فى تزويد البلدان الأعضاء بالمعلومات والبيانات عن الأسمدة وكفاءة استخدامها، وفى توفير قنوات اتصال لتبادل المعلومات والخبرات فيما بين منتجي الأسمدة والدول الأعضاء بهدف تحقيق الزراعة المستدامة على المستويين القطري والإقليمي.

22 - **ودعت** الهيئة الحكومات الأعضاء إلى:

- إجراء تجارب وإنشاء حقول إرشادية طويلة الأجل بشأن التسميد المتوازن لمختلف المحاصيل، وضرورة تبادل البيانات الناجمة عن ذلك فيما بين البلدان الأعضاء لتعظيم الفوائد خصوصاً فى الزراعات البعلية (المطرية)؛

- رصد وتطبيق معايير الاستخدام المستدام للأسمدة فى بلدانها المختلفة وفقا لـ "سلسلة الأيزو 14 000 بشأن معايير إدارة البيئة"، من أجل متابعة وتقييم التأثيرات البيئية لاستخدام الأسمدة على التربة والمياه بما يتمشى مع "تقييم الأثر البيئي" بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية ذات العلاقة؛

- وضع قواعد موحدة لسلامة إنتاج الأسمدة وتخزينها ونقلها واستخدامها بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما فى ذلك إنشاء لجان قطرية متعددة التخصصات لضمان الالتزام الملائم بقواعد السلامة هذه، وحث منتجي الأسمدة على المشاركة في دعم برامج البحوث الرامية إلي الوصول بكفاءة استخدام الأسمدة إلى مستوياتها المثلى؛

- إعداد برامج لتدريب المزارعين على الاستخدام المستدام للأسمدة من خلال خدمات الإرشاد المناسبة ضمن مفهوم نظم التغذية المتكاملة للنبات.

- توفير الدعم اللازم للإرشاد والبحث التطبيقي بالمشاركة مع منتجي الأسمدة من أجل إدارة تغذية النباتات بطريقة سليمة وفعالة.

23 - **وطلبت** الهيئة من المنظمة:

- مواصلة تزويد البلدان الأعضاء، حيثما يكون ممكنا، بالمشورة المتعلقة بالسياسات وتبادل المعلومات وتقديم المساعدات الفنية بشأن إدارة الأراضي والمياه ومغذيات النباتات.

- مساعدة الدول الأعضاء فى إعداد مشروع إقليمي لتوحيد البيانات والمعلومات الخاصة باستخدام الأسمدة والمغذيات النباتية الأخرى لتطوير معايير ضبط الجودة والنوعية بغية التقدم للجهات المانحة لتمويل مثل هذه المشاريع.

- تقديم المشورة الفنية للدول الأعضاء فى استقصاء استجابة المحاصيل للأسمدة، بما فيها ظروف الزراعة المطرية، شاملاً ذلك التسميد المتوازن ضمن الإدارة المتكاملة لتغذية النباتات، والحث على استعمال الأسمدة السائلة والبطيئة الانحلال لما لها من أثر إيجابي على البيئة.

ثالثا _ البنود الختامية

وثيقة للعلم

24 - وأحيطت الهيئة علما بالوثيقة ALAWUC/NE/00/INF/5، المعنونة **"الأمن الغذائي وتسويق الأغذية في المدن في الشرق الأدنى"**.

مسائل أخرى وما يستجد من أعمال

الإجراءات المقترحة لاستمرارية الهيئة وزيادة فعاليتها

25 - أكد أمين الهيئة أن نجاحها سوف يعتمد اعتمادا كبيرا على ما تبديه البلدان الأعضاء من اهتمام، وعلى مشاركتها النشطة في اجتماعاتها، وعلى صياغة برامج حسنة التصميم تلبى احتياجات دول الإقليم ، وطلب من البلدان الأعضاء مناقشة هذه المسألة وتقديم توصيات عملية بشأن عمل الهيئة بصورة فعالة ، ولتسهيل ذلك قررت الهيئة تكوين فريق عمل مكون من ممثلى (لبنان، سورية، مصر والأردن بالإضافة إلى الأمانة العامة) لتدارس الأمر وتقديم المقترحات. وقد قدم فريق العمل بعض المقترحات للهيئة، وبعد مناقشات مطولة ومهمة **أقرت** الهيئة التوصيات التالية:

أ - المشاركة الفعالة: نظراً لتدني نسبة مشاركة الدول وعدد الأعضاء المشاركين فى اجتماعات الهيئة بما فيها هذا الاجتماع، لذا: (1) **تهيب** الهيئة بكافة حكومات الإقليم بالمشاركة الفاعلة من خلال حضور الفنيين المختصين ضمن اختصاصات الهيئة لزيادة فعالياتها مع مشاركة ممثلي وزارات المياه والري، حيثما وجدت، (2) لمتابعة تحضير الاجتماعات **أوصت** الهيئة بتكوين لجنة للمتابعة تتكون من الأمانة العامة وممثلين من لبنان، سورية، الأردن ومصر على أن تتكفل كل دولة بتكاليف سفر وإقامة ممثلها إلى اجتماعات هذه اللجنة، عند الضرورة.

ب - متابعة تنفيذ توصيات الهيئة: بالإضافة إلى التقارير الدورية التي تصدرها بأن تقوم منظمة الأغذية والزراعة فى كل اجتماع للهيئة عما أتخذ من إجراءات لتنفيذ توصياتها، **توصي** الهيئة الدول الأعضاء بتحضير وعرض بيان مكتوب عما تم تنفيذه من توصيات الهيئة المتخذة فى دورتها السابقة بحيث يتم إعداد هذا البيان على ضوء خطوط عامة توجيهية تعدها الأمانة العامة للهيئة.

ج - تعميق التفاعل والترابط بين الدول الأعضاء والهيئة:

- **طلبت** الهيئة من المنظمة أن يتم إعداد أوراق العمل الرئيسية اعتماداً على أوراق قطرية تتولى مسئولية إعدادها الدول الأعضاء.

- **دعت الهيئة** الحكومات الأعضاء إلى تعيين مسئول اتصال دائم لتسهيل الاتصال بين المنظمة والدول المعنية فيما يخص المتابعة واستلام الوثائق وإيصال الدعوات ومتابعة إعداد الأوراق القطرية والأمور الأخرى ذات الصلة.

- **أوصت** الهيئة أن يعقد اجتماعها قبل المؤتمر الإقليمي تمشياً مع قرار المنظمة بهذا الشأن وذلك ليمكن عرض تقرير الهيئة والموافقة عليه من قبل المؤتمر الإقليمي.

د - توسيع قاعدة المشاركة:

مواكبة للمتغيرات الاقتصادية وتمشياً مع التوجهات العامة لكثير من دول المنطقة ومنظمة الأغذية والزراعة **أوصت** الهيئة أن يدعى لاجتماعاتها ممثلون من القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ومنظمات القطاع المدني الأخرى ذات الاهتمام بالمواضيع المطروحة للنقاش.

كما **أوصت** بدعوة الإعلاميين المهتمين بشئون الزراعة والمياه والبيئة فى كافة وسائل الإعلام فى بلدان الإقليم، إن أمكن ذلك.

موضوعات للمناقشة خلال الدورة القادمة

26 - نظرت الهيئة فى الموضوعات المختلفة التى يمكن مناقشتها خلال الدورة القادمة، **وأوصت** باختيار بنود جدول الأعمال من بين الموضوعات التالية:

أ - إعداد الخطط المتكاملة طويلة الأمد لإدارة وتقليل أثار الجفاف.

ب - إدارة وصيانة الأراضي والمياه ـ الدروس المستفادة.

ج - إدارة المياه متدنية النوعية لأغراض الزراعة وتأثيراتها البيئية.

د - برامج تطوير الإنتاج الحيواني لتحقيق الأمن الغذائي على المستوى القطري والإقليمي.

موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية

27 - نظرا لصدور قرار من المنظمة بأن يعقد اجتماع الهيئة بالاقتران مع المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى، فإن موعد ومكان الدورة القادمة سيتم تحديدها وتبلغ للبلدان الأعضاء، عند اتخاذ قرار حول موعد ومكان انعقاد المؤتمر الإقليمي القادم.

الموافقة على التقرير

28 - وافقت الهيئة على التقرير بعد إدخال بعض التعديلات الطفيفة عليه.

اختتام الدورة

29 - أعرب أمين الهيئة السيد زهير عبد الله عن شكره للسادة المندوبين والمراقبين لمداولاتهم ومساهماتهم المفيدة. كما وجه الشكر إلى رئيس الدورة للإدارة القديرة للجلسات، وللمقرر لإعداده التقرير، وللمترجمين الفوريين لما قدموه من عمل ممتاز ولإدارة فندق سافوى للتسهيلات والخدمات الجيدة التي قدمت. كما أعرب عن تقديره مرة أخرى للحكومة اللبنانية ووزارة الزراعة وخاصة المشروع الأخضر فى لبنان لجميع المساعدات التي قدمت. وأشار كذلك إلى أن المكتب الإقليمي للمنظمة سوف يراعي، كما هو متبع، توصيات الهيئة لدى إعداد برنامج عمله للإقليم في المستقبل.

30 - ووجه السيد سمير أبو جودة رئيس الدورة الشكر إلى المقرر وأمانة المنظمة لإعدادها تقريراً متسقاً وحسن التنظيم يعكس المداولات التي جرت فى الدورة، ويضم توصيات هامة موجهة إلى البلدان الأعضاء والمنظمة، كما شكر أمانة المنظمة على حسن تنظيم الاجتماع، وحسن إعداد الوثائق وعلى الترتيبات الممتازة التي اتخذت للوصول بهذا الاجتماع إلى نتائجه الناجحة.

31 - وأعلن الرئيس، بعد أن تمنى رحلة عودة آمنة للمشاركين، اختتام الاجتماع عند الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم 2000/3/27.

المرفق ألف

جدول الأعمال

أولا: البنود التمهيدية

1 - **افتتاح الدورة**
2 - **انتخاب الرئيس ونواب الرئيس، وتعيين المقرر**
3 - **الموافقة على جدول الأعمال والجدول الزمنى**

ثانيا: مناقشة مواضيع مختارة ذات أهمية للإقليم

4 - الإجراءات التى إتخذتها المنظمة بشأن تنفيذ توصيات الإجتماع الأخير للهيئة الإقليمية لإستعمالات المياه فى الشرق الأدنى .

5 - مشاركة المجتمع المحلى فى إدارة ومكافحة التصحر فى برنامج تنمية المراعى فى الشرق الأدنى .

6 - إصلاح السياسيات المائية فى الشرق الأدنى: إطار للتنفيذ .

7 - الأمن الغذائى وتسويق الأغذية فى المدن "هذه الوثيقة مذكرة للعلم" .

8- إدارة تغذية النباتات لتكثيف الإنتاج الغذائى فى الشرق الأدنى .

ثالثا - البنود الختامية

9 - مسائل أخرى وما يستجد من أعمال .

10 - المقترحات للمواضيع التى ستناقش فى الدورة الثانية .

11 - الموافقة على التقرير .

12 - الاختتام .

المرفق باء

قائمة بأسماء المشاركين

LIST OF PARTICIPANTS

الدول الأعضاء فى الإقليم
MEMBER NATIONS OF THE REGION

CYPRUS

Haris ZANNETIS
Agricultural Officer
Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
Nicosia
Tel: 300850
Fax: 774234
E-mail: faor-cy@cy.net

قبرص

EGYPT

Saad EL-DEMERDASHE
Chairman,
Water Resources & Desert Soils Division
Desert Research Centre, Matareya, Cairo
Tel: 2432758

مصـــر

سعد الدمرداش
رئيس شعبة مصادر المياه والأراضى الصحراوية
مركز بحوث الصحراء
القاهرة
هاتف: 2432758

IRAQ

Bader ALLAWI
Permanent Representative to FAO
Via della Camulluccia 355
00135 Rome

العراق

بدر علاوي
الممثل الدائم لدى المنظمة
روما

JORDAN

Abdel Nabi FARDOUS
Director-General, NCARTT
P.O. Box 639, Baqaa, Amman
Fax: 4726099
E-mail: fardous@ncartt.gov.jo

الأردن

عبد النبى فردوس
مدير عام المركز الوطنى للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا
ص.ب. 639 – البقعه - عمان
فاكس: 4726099
بريد ألكترونى: fardous@ncartt.gov.jo

Ahmed BOLAD
Director, Water Management & Environment Programme
P.O. Box 639, Baqaa, Amman
Fax: 4726099
E-mail: fardous@ncartt.gov.jo

أحمد بولاد
مدير برنامج إدارة المياه والبيئة
المركز الوطنى للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا
ص.ب. 639 – البقعه -عمان
فاكس: 4726099
بريد ألكترونى: fardous@ncartt.gov.jo

Basem ZAWAIDEH
Director, Development Training and Training

باسم الزوايده

Dept., Ministry of Water & Irrigation
P.O. Box 2412, Amman 11183
Tel: 5680100/5683100
Fax: 5679143
E-mail: Basem_Zawaideh@mwi.gov.jo

مدير التطوير الإدارى والتدريب
وزارة المياه والرى
ص.ب. 2412 -أو ص.ب. 950450 عمان 11183
هاتف: 56801000 - 5683100
فاكس: 5679143
بريد ألكترونى: Basem_Zawaideh@mwi.gov.jo

Khaled Gamal AL-KOSOUS
Assistant Director-General for
Southern Valley and Araba Valley
Ministry of Water & Irrigation
Jordan Valley Authority
P.O. Box 2769 Amman
Tel. 5689400/410/419
Fax: 5689916

خالد القسوس
مساعد أمين عام سلطة وادى الأردن
وزارة االمياه والرى
سلطة وادى الأردن
ص.ب. 2769 - عمان
هاتف: 5689400
فاكس: 5689916

LEBANON

لبنان

Samir ABU JAWDEH
President, Green Plan
Ministry of Agriculture
Beirut
Tel: 01-853165/6/7
Fax: 01-853126

سمير أبوجودة
رئيس المشروع الأخضر
وزارة الزراعة
بيروت
هاتف: 853165
فاكس: 853126

Georges MANSOUR
Director of Studies
Ministry of Agriculture
Beirut

جورج منصور
مدير الدراسات
وزارة الزراعة
بيروت

Samir Al-Chami
Director
Plant Protection Dept.
Ministry of Agriculture
Beirut

سمير الشامى
مدير الثروة الزراعية
قسم الثروة الزراعية
وزارة الزراعة
بيروت

Yolla GHORRA
Irrigation Rehabilitation & Modernization
Project Coordinator
Ministry of Agriculture
Beirut
Tel: 05-952762
E-mail: irmp@terra.net.lb

يولا غرَة
منسق مشروع إعادة تأهيل و تحديث مشاريع الري
وزارة الزراعة
بيروت
هاتف: 05-952762
بريد ألكترونى: irmp@terra.net.lb

Fuad FLEFAL
Chief, Department of Agricultural Extension
Ministry of Agriculture
Beirut

فؤاد فليفل
رئيس دائرة الإرشاد الزراعي
وزارة الزراعة
بيروت

Wisam KANJ

Irrigation Engineer Electrical
Ministry of Hyd. & Resources
Beirut
Tel: 565088
Fax: 565089
E-mail: wkanj@usa.net

وسام كنج
مهندس رى
وزارة الموارد المائية الكهربائية
بيروت
هاتف: 565088
فاكس: 565089
بريد ألكترونى: wkanj@usa.net

Youssef ABU-JAOUDA
Advisor to the Ministry of Agriculture
Beirut

يوسف أبو جودة
مستشار وزارة الزراعة
بيروت

Saliba ANDRE
Soil Scientist
Green Plan Project
Ministry of Agriculture
Beirut

أندريه صليبا
أخصائى تربة
المشروع الأخضر
وزارة الزراعة
بيروت

Ali JAAFAR
Soil Scientist
Green Plan Project
Ministry of Agriculture
Beirut

على جعفر
أخصائى تربة
المشروع الأخضر
وزارة الزراعة
بيروت

Abdalla SHAMMAS
Green Plan Project
Ministry of Agriculture
Beirut

عبد الله شماس
المشروع الأخضر
وزارة الزراعة
بيروت

EZZELDIN AZABI
CTA/FAO
Ministry of Agriculture
Beirut

عز الدين عزابى
مستشار فنى أول
وزارة الزراعة
بيروت

Abdur-Rahman SAGHIR
Consultant in Weed Management
P.O. Box 11-8281
Beirut
Tel: (9611) 315331
Fax: (9611) 316639
E-mail: absaghir@inco.com.lb

عبد الرحمن الصغير
إستشارى إدارة الأعشاب
ص.ب. 11-8281
بيروت
هاتف: 315331
فاكس: 316639
بريد ألكترونى: absaghir@inco.com.lb

Joseph RAAD
Green Plan Project
Ministry of Agriculture
Beirut

جوزيف رعد
المشروع الأخضر
وزارة الزراعة
بيروت

Isam BASHOUR

Professor of Soil
FAFS/AUB
Tel: 03-247820
E-mail: ib02@aub.edu.lb

عصام بشور
أستاذ الأراضى ـ كلية الزراعة
الجامعة الأمريكية فى بيروت
هاتف: 03247820
بريد ألكترونى: ib02@aub.edu.lb

Musa NIMAIT
Professor of Irrigation
American University of Beirut
E-mail: nimah@aub.edu.lb

موسى نعمة
أستاذ الرى
الجامعة الأمريكية فى بيروت
بريد ألكترونى: nimah@aub.edu.lb

Milad JARJOUI
President of Academy of Environment
Lebanese University
Faculty of Sciences II
Fanar 90-656
Beirut
Tel: 01-285844
E-mail: mjarjoui@edu.lb

ميلاد جرجوعى
رئيس إكاديمية البيئة
الجامعة اللبنانية
كلية العلوم (2)
الفنار 90-656
بيروت
هاتف: 01285844
بريد ألكترونى: mjarjoui@edu.lb

OMAN, SULTANATE OF

سلطنة عمان

Salim AL-RAWAHY
Assistant Dean for Graduate Studies & Research
College of Agric. – Sultan Qaboos University
P.O. Box 34
Muscat
E-mail: sarawahy@squ.edu.om

سالم الرواحي
مساعد العميد للدراسات العليا والبحث العلمى
كلية الزراعة ـ جامعة السلطان قابوس
ص.ب. 34
مسقط
بريد ألكترونى: sarawahy@squ.edu.om

Hamed AL-SHANDOODI
Director of Agricultural Lands Development
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat
Tel: 696278

حمد الشندودى
مدير دائرة الأراضى الزراعية
وزارة الزراعة و الثروة السمكية
مسقط
هاتف: 696278

SAUDI ARABIA, KINGDOM OF

المملكة العربية السعودية

Abdalla Abdel Rahman ALHAMEN
Deputy Director-General
Water Resources Development Dept.
Ministry of Agriculture & Water Resources
P.O. Box 26757 Riyadh 11496
Riyadh
Tel: 4016666 (Ext. 2149)
Fax: 4022479

عبد الله عبد الرحمن الحمين
مساعد مدير عام
إدارة تنمية موارد المياه
وزارة الزراعة والمياه
ص.ب. 26757
الرياض
هاتف: 4016666 (تحويلة 2149)
فاكس: 4022479

SUDAN

السودان

Mohammed Said Mohammed Ali HARBI
Permanent Representative to FAO
Rome

محمد سعيد محمد علي حربي
الممثل الدائم لدى المنظمة
روما

محمد أحمد علي دنقل

Mohammed Ahmed ALI DINGEL
Manager, Planning and International Cooperation
Ministry of Agriculture and Forestry
P.O. Box 285
Khartoum
Tel: 774988

مدير عام التخطيط و التعاون الدولي
وزارة الزراعة و الغابات
ص.ب. 285
الخرطوم
هاتف: 774988

SYRIA

سورية

Erfan ALLOUSH
Deputy Minister
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus

عرفان علوش
معاون وزير الزراعة
وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي
دمشق

Nahi SHEBANI
Director of Planning and Statistics
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus
Fax: 2240369

ناهي الشيباني
مدير الإحصاء و التخطيط
وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي
دمشق
فاكس: 2240369

George SOMI
Director of Irrigation and Water Use
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus
Fax: 5323098

جورج صومي
مدير الري و استعمالات المياه
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي
دمشق
فاكس: 5323098

Barakat HADID
Deputy Minister
Ministry of Irrigation
Damascus

بركات حديد
معاون الوزير
وزارة الرى
دمشق

TUNISIA

تونـس

Mohamed El-Hadi AL-KHEDRAWI
First Adviser at the Embassy of Tunis in Lebanon
Beirut

محمد الهادى الخضراوى
المستشار الأول للسفارة التونسية
بيروت

TURKEY

تركيا

Engin KONCAGUL
Water Consultant
Ministry of Foreign Affairs, Ankara
Tel: 90-312-2872555/1822
Fax: 2871648
E-mail: ekoncagul@consultant.com

UNITED ARAB EMIRATES

الإمارات العربية المتحدة

Abdullah BIN ABDELAZIZ
Director, Dept of Agricu. Protection & Extension
Ministry of Agriculture and Fisheries
Dubai
P.O. Box 1509
Tel: 9714-2957162

عبد الله أحمد بن عبد العزيز
مدير إدارة الوقاية والإرشاد الزراعي
وزارة الزراعة والثروة السمكية
دبي
ص.ب. 1509
هاتف: 2957162

مراقبون من دول أعضاء من خارج الإقليم
OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT IN THE REGION

FRANCE

Marc LOUVRIER
Agricultural Expert
Foreign Policy
French Embassy
Beirut

Philippe OSPITAL
Attache de coooporation
Damascus Street
Beirut

ممثلو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة
REPRESENTATIVES OF THE UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR WEST ASIA (ESCWA)

Mohamed GABR
Chief of Agriculture Section
Beirut
Tel: 981301
Fax: 981510
E-mail: mgabr@escwa.org

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME (UNEP)

Habib EL-HABR
Deputy Regional Director
UNEP/ROWA
P.O. Box 10880
Manama, Bahrain
Tel: 2676072
Fax: 276075
E-mail: hhunrowa@batelco.com.bh

مراقبون عن منظمات حكومية دولية
OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (IGOs)

ARAB AUTHORITY FOR AGRICULTURAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT (AAAID)

Naufal Hamid RASHEED
President Advisor
P.O. Box 2102
Khartoum, Sudan
Tel: 779793
Fax: 772600

الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعى

نوفل حميد رشيد
ص.ب. 2102
الخرطوم، السودان
هاتف: 779793
فاكس: 772600

Al-Arabi Mohamed HAMDI

العربى محمد حامدى
مدير المكتب الإقليمى بالوكالة

Acting Director
Regional Office
P.O. Box 51250
Dubai, UAE

ص.ب. 511250
دبى ، دولة الإمارات العربية

ARAB CENTRE FOR STUDIES OF ARID ZONES AND DRY LANDS (ACSAD)

Nuri ROHOUMA
Assistant Director-General
The Arab Center for the Studies of Arid Zones and Dry Lands (ACSAD)
Damascus, Syria
Tel: (963-11) 532 3087 / 532 3039
Fax: (963-11) 532 3063
E-mail: ACSAD@net.SY

المركز العربى لدراسات المناطق الجافة والأراضى القاحلة

نورى رحومه
المدير العام المساعد للمركز العربى لدراسات المناطق الجافة والأراضى القاحلة
دمشق ، سوريه
هاتف: 5323087 / 5323039
فاكس: 5323063
بريد إلكترونى: ACSAD@net.SY

LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)

Nadra M. Dia KEBBE
Director, Department for Economic Affairs, P.O. Box 6412
Cairo, Egypt
Tel: 5750511
Fax: 5740331

جامعة الدول العربية

نادرة محمد ضياء كبه
مدير الإدارة العامة للشئون الإقتصادية
ص.ب. 6412
القاهرة ، مصر
هاتف: 5750511
فاكس: 5740331

REGIONAL CENTRE FOR AGRARIAN REFORM AND RURAL DEVELOPMENT IN THE NEAR EAST (CARDNE)

Mohamed Shafie SALLAM
Chairman of the Governing Council
Regional Centre on Agrarian Reform and Rural Development in the Near East (CARDNE)
Cairo, Egypt
Tel: 5716301/2
Fax: 5716303
E-mail: rusallam@brainy1.ie-eg.com

Hazem EL-SAMAN
Vice Chairman of the Governing Council,\
Regional Centre on Agrarian Reform and Rural Development for the NE (CARDNE)
P.O. Box 851840, Amman 11185
Hashemite Kingdom of Jordan
Tel/Fax: 5924348/5934708
E-mail: cardne@nets.com.jo

المركز الإقليمى للإصلاح الزراعى والتنمية الريفية فى الشرق الأدنى

محمد شفيع سلام
رئيس مجلس الإدارة
المركز الإقليمى للإصلاح الزراعى والتنمية الريفية فى الشرق الأدنى (كاردنى)
القاهرة، مصر
هاتف: 5716301
فاكس: 5716303
بريد ألكترونى: rusallam@brainy1.ie-eg.com

حازم السمان
نائب رئيس مجلس الإدارة
المركز الإقليمى للإصلاح الزراعى والتنمية الريفية فى الشرق الأدنى (كاردنى)
ص.ب. 851840 عمان 11185
المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف/فاكس: 592438/5934708
بريد إلكترونى: cardne@nets.com.jo

CENTRE FOR ENVIRONMENT &DEVELOPMENT FOR ARAB REGION AND EUROPE (CEDARE)

مركز البيئة والتنمية للاقليم العربى وأوربا

Ismail EL-BAGOURI
Advisor, L.&W. Resources Manag. Programme
2, Hegaz street, CEDARE Bldg,
P.O. Box 1057
Cairo, Egypt
Tel: 4513921
Fax: 4513918
E-mail: cedare@ritsec1.com.eg

إسماعيل الباجورى
مستشار إدارة الأراضى والمياه
2 شارع الحجاز – مصر الجديدة
ص.ب. 1057، القاهرة، مصر
هاتف: 4513921
فاكس: 4513918
بريد ألكترونى: cedare@ritsec1.com.eg

SAUDI FUND FOR DEVELOPMENT (SFD)

الصندوق السعودى للتنمية

Abdel Aziz AL-HADLAQ
Senior Specialist
Department of Research and Economic Studies
Saudi Fund for Development (SFD)
P.O. Box 88144
Riyadh 11662, Saudi Arabia

عبد العزيز الهدلق
كبير أخصائيين
إدارة البحوث والدراسات الإقتصادية
الصندوق السعودى للتنمية
ص.ب. 88144
الرياض 11662 ، المملكة العربية السعودية

Abdel Aziz ABA AL-KHAIL
Specialist
Department of Research and Economic Studies
Saudi Fund for Development (SFD)
P.O. Box 915298
Riyadh 11444, Saudi Arabia

عبد العزيز أبا الخيل
أخصائى
إدارة البحوث والدراسات الإقتصادية
الصندوق السعودى للتنمية
ص.ب. 15298
الرياض 11444 ، المملكة العربية السعودية

مراقبون عن منظمات دولية غير حكومية

OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (INGOs)

AGRICULTURAL FOOD MARKETING ASSOCIATION FOR THE NEAR EAST AND NORTH AFRICA (AFMANENA)

الرابطة الإقليمية لمؤسسات التسويق الزراعى الغذائى فى الشرق الأدنى وشمال أفريقيا (أفمانينا)

Mahmoud AL-HEYARI
Secretary-General
Agricultural Food Marketing Association for the Near East and North Africa (AFMANENA)
P.O. Box 9145 Amman, Jordan
Tel: (962) 693 402 / 661 192
Fax: (962) 690 418
E-mail: afmanena@index.com.jo

محمود الحيارى
الأمين العام
أفمانينا
ص.ب. 9145 عمان ، الأردن
هاتف: 693402
فاكس: 690418
بريد ألكترونى: afmanena@index.com.jo

ARAB FERTILIZERS ASSOCIATION (AFA)

الإتحاد العربى للأسمدة

Mohamed Fathi AL-SAYED
Assistant Secretary-General
Arab Fertilizers Association (AFA)
PO Box 8109 Nasr City 11371
Cairo, Egypt
Tel: 4172347
Fax: 417 3721
Email: info@afa.com.eg

محمد فتحى السيد
الأمين العام المساعد
الإتحاد العربى للأسمدة
ص.ب. 8109 مدينة نصر 11371
القاهرة – مصر
هاتف: 4172347
فاكس: 4173721
بريد ألكترونى: info@afa.com.eg

Near East – North Africa Regional Agricultural Credit Association (NENARACA)

الإتحاد الإقليمى للإئتمان الزراعى للشرق الأدنى وشمال أفريقيا

Nimer AL-NABULSI
Near East – North Africa Regional Agricultural Credit Association (NENARACA)
P.O. Box 77 Amman, Jordan
Tel. 5661105/5661108/5668633
Fax: 5690816
E-mail: NENARACA@nets.com.jo

نمر النابلسى
الإتحاد الإقليمى للإئتمان الزراعى للشرق الأدنى وشمال أفريقيا
ص.ب. 77 عمان ، الأردن
الأردن
هاتف: 5661105
فاكس: 5690816
بريد ألكترونى: NENARACA@nets.com.jo

موظفو المنظمة
FAO STAFF

Zohair ABDALLA — Senior Marketing and Credit Officer, RNEG

A. ALMUTAWA — Information Technology Officer, RNED

Ahmed BEN AMEUR — Senior Interpreter, GICM

N.E. GADDES — Range Management Officer, RNEG

M. HAGE — Information Officer, RNED

Ghassan HAMDALLAH — Soils Officer, RNEG

Parviz KOOHAFKAN — Chief, Land and Plant Nutrition Service, AGLL

B.G. APPELGREN — FAO CONSULTATNT

S. SARRAF — FAO CONSULTANT

أمانة الهيئة
COMMISSION SECRETARIAT

Secretary of the Commission: Zohair Mubarak Abdalla, RNEG
Secretary/Typist: Hebatallah Fahmy, RNEG
Secretary/Typist: Saadeya Ali, RNED

المرفق جيم

قائمة الوثائق

ALAWUC/NE/00/1	جدول الأعمال المؤقت
ALAWUC/NE/00/2	مشاركة المجتمع المحلى فى إدارة ومكافحة التصحر فى برنامج تنمية المراعى فى إقليم الشرق الأدنى
ALAWUC/NE/003	إصلاح السياسات المائية فى الشرق الأدنى ـ إطار للتنفيذ
ALAWUC/NE/00/4	إدارة تغذية النباتات لتكثيف الإنتاج الغذائى فى الشرق الأدنى

INF SERIES

ALAWUC/NE/00/INF/1	مذكرة إعلامية
ALAWUC/NE/00/INF/2	الجدول الزمنى المؤقت
ALAWUC/NE/00/INF/3	الإجراءات التى اتخذتها المنظمة بشأن تنفيذ توصيات الاجتماع الأخير للهيئة الإقليمية لإستعمالات المياه فى الشرق الأدنى
ALAWUC/NE/00/INF/4	قائمة الوثائق المؤقتة
ALAWUC/NE/00/INF/5	الأمن الغذائى وتسويق الأغذية فى المدن "هذه الوثيقة مذكرة للعلم"